V-TAC®

INNOVATIVE LED LIGHTING

WEEE Number: 80133970

INSTALLATION INSTRUCTION

LED WATERPROOF FITTINGS

IP65 RATING

TECHNICAL DATA:

MODEL	WATTS	LUMENS	CRI	DF	BEAM ANGLE	DIMENSION	INPUT POWER	L1	MAX CONNECTABLE UNITS
VT-60018	18W	2160LM	>80	>0.7	120°	600x72x78mm	AC: 200-240V, 50/60Hz	290+40mm	20 UNITS
VT-120036	36W	4320LM	>80	>0.9	120°	1200x72x78mm	AC: 200-240V, 50/60Hz	830+40mm	10 UNITS
VT-150048	48W	5760LM	>80	>0.9	120°	1500x72x78mm	AC: 200-240V, 50/60Hz	1090+40mm	8 UNITS

INTRODUCTION & WARRANTY

Thank you for selecting and buying V-TAC product. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully before starting the installation and keep this manual handy for future reference. If you have any another query, please contact our dealer or local vendor from whom you have purchased the product. They are trained and ready to serve you at the best. The warranty is valid for 3 years from the date of purchase. The warranty does not apply to damage caused by incorrect installation or abnormal wear and tear. The company gives no warranty against damage to any surface due to incorrect removal and installation of the product. The products are suitable for 10-12 Hours Daily operation. Usage of product for 24 Hours a day would void the warranty. This product is warranted for manufacturing defects only.

WARNING!

1. Please make sure to turn off the power before starting the installation.
2. Installation must be performed by a qualified electrician.
3. The light source of this luminaire is not replaceable, when the light source reaches its end of life the whole luminaire should be replaced.
4. If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.

This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes.

Caution, risk of electric shock.

Non-replaceable control gear

Non-replaceable light source

20 PAP

HIGH LUMENS

3 YEARS WARRANTY

SAMSUNG LED Illuminated

V-TAC PRO

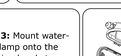
SINGLE UNIT INSTALLATION INSTRUCTIONS

Note: Please refer to the model number and max linkable units which can be linked together. Based on the max linkable units select the max waterproof fittings which you would like to connect.

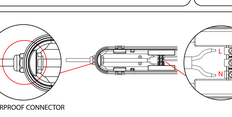
STEP 1: Switch OFF the power before starting the installation.

STEP 2: Fix the mounting brackets onto the ceiling using screws and expansion plug(included). Please refer to table for installing the mounting bracket distance points.

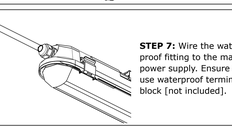
STEP 3: Mount waterproof lamp onto the mounting brackets.



STEP 4: Open the side clips of waterproof fitting and open the diffuser as shown in the diagram.



STEP 5: Fasten the waterproof connector clockwise. Insert the cable through the waterproof connector and wire it into the terminal block [L(Live) & N(Neutral)].



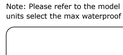
STEP 6: Install the diffuser to the waterproof fitting and close the clips.

STEP 7: Wire the waterproof fitting to the main power supply. Ensure to use waterproof terminal block [not included].

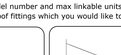
STEP 8: Switch ON the power to test the light.

MULTIPLE (LINKABLE) UNITS INSTALLATION INSTRUCTIONS

Note: Please refer to the model number and max linkable units which can be linked together. Based on the max linkable units select the max waterproof fittings which you would like to connect.



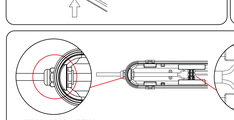
STEP 1: Switch OFF the power before starting the installation.



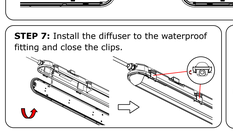
STEP 2: Fix the mounting brackets onto the ceiling using screws and expansion plug(included). Please refer to table for installing the mounting bracket distance points.

STEP 3: Mount waterproof lamp onto the mounting brackets.

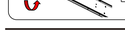
STEP 4: Open the side clips of waterproof fitting and open the diffuser as shown in the diagram.



STEP 5: Wiring 1st waterproof fitting from both the ends - Fasten the waterproof connector clockwise for first end and insert the cable through the waterproof connector and wire into the terminal block from one end [L(Live) & N(Neutral)].



STEP 6: Fasten the waterproof connector from other end of the waterproof fitting and insert the wire into the terminal block. Using the same cable fasten the waterproof connector of the 2nd waterproof fitting and wire into the terminal block.



STEP 7: Install the diffuser to the waterproof fitting and close the clips.

STEP 8: Wire the waterproof fitting to the main power supply. Ensure to use waterproof terminal block [not included].

STEP 9: Switch ON the power to test the light.

[DE] EINFÜHRUNG UND GEBRAUCHSANWEISUNG

Wir danken Ihnen, dass Sie ein V-TAC ausgesucht und gekauft haben. V-TAC wird Ihnen die besten Dienste erweisen. Lesen Sie, bitte, diese Gebrauchsanweisung vor der Montage aufmerksam durch und halten Sie sie für zukünftige in der Zukunft parat. Sollten Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie bitte unseren lokalen Händler oder Verkäufer, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie sind geschult und bereit, Ihnen den besten Service zu bieten. Die Garantie ist 3 Jahre ab dem Kaufdatum. Die Gewährleistung bezieht sich nicht auf Schäden, die durch unsachgemäße Montage oder ungewöhnliche Abnutzung und Verschleiß verursacht worden sind. Das Unternehmen gewährt keine Garantie für durch unsachgemäßen Produktabbau oder unsachgemäße Montage entstandenen Schäden an jeglichen Oberflächen. Die Produkte sind für eine Nutzung von bis zu 10-12 Stunden täglich geeignet. Eine tägliche, 24-stündige Nutzung schließt die Gewährleistung aus. Diese Gewährleistung gilt nur für Herstellungsmängel.

ACHTUNG

- Bitte schalten Sie die Stromversorgung aus und lesen Sie diese Anleitung, bevor Sie mit der Installation beginnen.
- Installation nur von Elektrofachkräften
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn die Lebensdauer der Lichtquelle abgelaufen ist, muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden.
- Wenn das flexible Kabel oder die Leitung dieser Leuchte beschädigt ist, darf es ausschließlich vom Hersteller oder seinem Servicemitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um eine Gefahr zu vermeiden.

INSTALLATIONSANWEISUNGEN FÜR EINZELNE GERÄTE

SCHRITT 1: Schalten Sie die Stromversorgung aus, bevor Sie mit der Installation beginnen.
SCHRITT 2: Befestigen Sie die Montagehalterungen mit Schrauben und Spreizdübeln (im Lieferumfang enthalten) an der Decke. Weitere Einzelheiten zur Montagehalterung entnehmen Sie bitte der Tabelle.
SCHRITT 3: Montieren Sie die wasserdichte Lampe an den Montagehalterungen.
SCHRITT 4: Öffnen Sie die Seitenclips der wasserdichten Armatur und öffnen Sie den Diffusor wie in der Abbildung gezeigt.
SCHRITT 5: Befestigen Sie den wasserdichten Stecker im Uhrzeigersinn. Führen Sie das Kabel durch den wasserdichten Stecker und verdrahten Sie es mit dem Klemmenblock [L (Strom führender Leiter) und N (Nullleiter)].
SCHRITT 6: Befestigen Sie den Diffusor an der wasserdichten Leuchte und schließen Sie die Clips.
SCHRITT 7: Verdrahten Sie die wasserdichte Leuchte mit der Hauptstromversorgung. Stellen Sie sicher, dass Sie einen wasserdichten Anschlussblock verwenden [nicht im Lieferumfang enthalten].
SCHRITT 8: Schalten Sie die Stromversorgung EIN, um das Licht zu testen.

INSTALLATIONSANWEISUNGEN FÜR MEHRERE (VERKNÜPFBARE) GERÄTE

Hinweis: Bitte beziehen Sie die Modellnummer und die maximal verbindbaren Geräte, die miteinander verbunden werden können. Wählen Sie basierend auf die maximale Anzahl verbindbarer Geräte die maximale Anzahl wasserdichter Beschläge aus, die Sie anschließen möchten.

SCHRITT 1: Schalten Sie die Stromversorgung aus, bevor Sie mit der Installation beginnen.
SCHRITT 2: Befestigen Sie die Montagehalterungen mit Schrauben und Spreizdübeln (im Lieferumfang enthalten) an der Decke. Weitere Einzelheiten zur Montagehalterung entnehmen Sie bitte der Tabelle.
SCHRITT 3: Montieren Sie die wasserdichte Lampe an den Montagehalterungen.
SCHRITT 4: Öffnen Sie die Seitenclips der wasserdichten Armatur und öffnen Sie den Diffusor wie in der Abbildung gezeigt.
SCHRITT 5: Verdrahtung des ersten wasserdichten Körpers an beiden Enden: Befestigen Sie den wasserdichten Stecker von einem Ende im Uhrzeigersinn. Führen Sie das Kabel durch den wasserdichten Stecker und verdrahten Sie es von einem Ende in den Klemmenblock [L (stromführender Leiter) und N (Nullleiter)].
SCHRITT 6: Verdrahten Sie den wasserdichten Körper vom anderen Ende durch den wasserdichten Stecker und verdrahten Sie den Draht in den Klemmenblock ein. Befestigen Sie mit demselben Kabel den wasserdichten Stecker des 2. wasserdichten Körpers und verdrahten Sie ihn im Klemmenblock.
SCHRITT 7: Installieren Sie den Diffusor an der wasserdichten Leuchte und schließen Sie die Clips.
SCHRITT 8: Verdrahten Sie die wasserdichte Leuchte mit der Hauptstromversorgung. Stellen Sie sicher, dass Sie einen wasserdichten Anschlussblock verwenden [nicht im Lieferumfang enthalten].
SCHRITT 9: Schalten Sie die Stromversorgung EIN, um das Licht zu testen.

WICHTIGE HINWEISE:

- Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Altgeräte dürfen nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden.
- Altgeräte müssen an den dafür vorgesehenen Sammelstellen abgegeben werden, die von den öffentlichen Entsorgungsbehörden oder Händlern eingerichteten Sammelstellen zurückgeben. Diese Rücksendung ist für Sie mit keinen Kosten verbunden.
- Besitzer von Altgeräten sind verpflichtet, Lampen vor der Rückgabe zerstörungsfrei aus dem Altgerät zu entfernen.

- Das Symbol „Gekreuzte Mülltonne" weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem anderen Hausmüll entsorgt werden darf und am Ende seiner Lebensdauer einer getrennten Hausmüll gehalten gesammelt werden muss.
- Bei der Entsorgung von Elektrogeräten sind die Vorgaben der Deponien oder Halden können Sicherheits ins Grundwasser gelangen und Ihre Gesundheit gefährden.
- Unter folgendem Link gelangen Sie zum Online-Verzeichnis der Sammel- und Rücktgabestellen: https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-rueckhahmestellen

[PT] INTRODUÇÃO E GARANTIA

Agradecemos que escolheu e adquiriu o produto da V-TAC. A V-TAC irá servir-lhe da melhor maneira possível. Por favor, leia atentamente estas instruções antes da instalação e mantenha este manual à mão para referência futura. Se tiver alguma outra questão, contacte o nosso revendedor ou distribuidor local onde adquiriu o produto. Eles são formados e estão prontos para lhe servir ótimo da melhor maneira possível. A garantia é válida por um período de 3 anos a partir da data de compra. A garantia não se aplica a danos causados devido a uma instalação incorrecta ou desgaste invulgar. A empresa não dá nenhuma garantia por danos de qualquer superfície devido à inadequada remoção e instalação do produto. Os produtos são apropriados para exploração durante 10-12 horas por dia. A exploração do produto durante 24 horas leva à invalidação da garantia. Este produto tem uma garantia apenas para defeitos de fabricação.

ATENÇÃO

- A fonte de luz deste luminação não é intercambiável; quando atingir o fim de sua vida útil, toda a luminária deve ser substituída.
- Se o cabo flexível externo ou cabo desta luminária estiver danificado, deve ser substituído exclusivamente pelo fabricante ou seu agente de serviço ou pessoa similarmente qualificada, a fim de evitar perigos.

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO DE UM ÚNICO CORPO

PASSO 1: DESLIGUE a alimentação antes de iniciar a instalação.
PASSO 2: Fixe os suportes de instalação ao tecto com o uso de parafusos e bucha de expansão (incluído na entrega). Consulte a Tabela para obter as distâncias de instalação dos suportes de instalação.
PASSO 3: Monte a lâmpada à prova de água nos suportes de instalação.
PASSO 4: Abra os grampos laterais do assessório à prova de água e abra o difusor conforme mostrado no diagrama.
PASSO 5: Aperte o conector à prova de água no sentido dos ponteiros do relógio. Passe o cabo pelo assessório à prova de água e conecte os fios ao bloco de terminais [L (fase) e N (neutro)].
PASSO 6: Coloque o difusor no assessório à prova de água e feche os grampos.
PASSO 7: Conecte o assessório à prova de água à fonte de alimentação principal. Assegure-se de usar um bloco de terminais à prova de água [não incluído na entrega].
PASSO 8: LIGUE a alimentação para provar a lâmpada.

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO PARA VÁRIOS CORPOS (CONECTADOS)

Nota: Consulte o número do modelo e o número máximo de corpos que podem ser conectados entre si. Com base neste número máximo, selecione o número necessário de acessórios à prova de água que deseja conectar.

PASSO 1: DESLIGUE a alimentação antes de iniciar a instalação.
PASSO 2: Fixe os suportes de instalação ao tecto com o uso de parafusos e bucha de expansão (incluído na entrega). Consulte a Tabela para obter as distâncias de instalação dos suportes de instalação.
PASSO 3: Monte a lâmpada à prova de água nos suportes de instalação.
PASSO 4: Abra os grampos laterais do assessório à prova de água e abra o difusor conforme mostrado no diagrama.
PASSO 5: Aperte o conector à prova de água na outra extremidade do assessório à prova d água e instale os fios no bloco de terminais. Com o uso do mesmo cabo, aperte o conector à prova d água do 2º assessório à prova de água e conecte seus fios ao bloco de terminais.
PASSO 7: Coloque o difusor no assessório à prova de água e feche os grampos.
PASSO 8: Conecte o assessório à prova de água à fonte de alimentação principal. Assegure-se de usar um bloco de terminais à prova de água [não incluído na entrega].
PASSO 9: LIGUE a alimentação para provar a lâmpada.

[EL] ΕΙΣΑΓΩΓΗ - ΕΓΓΥΗΣΗ

Σας ευχαριστούμε για την επιλογή και αγοράσατε το προϊόν της V-TAC. Η V-TAC (Ν) θα σας εξυπηρετήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο.
Παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες μας πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση και διατηρήστε τις οδηγίες για τη μετέπειτα αναζήτησή σας. Αν έχετε άλλο ερωτήματα και απορίες, παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με τον αντιπρόσωπο ή τον προμηθευτή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Αυτοί εκπαιδεύονται κατάλληλα και είναι πρόθυμοι να σας εξυπηρετήσουν με την καλύτερο τρόπο. Η εγγύηση ισχύει για περίοδο 3 ετών από την ημερομηνία της αγοράς. Η εγγύηση δεν εφαρμόζεται σε περίπτωση που τυχόν ελαττώματα προέκυψαν λόγω λανθασμένης ή ανουσιάστητης εφαρμογής, συνηθισμένης φθοράς. Το προϊόν δεν παρέχει εγγύηση για ζημιές σε οποιαδήποτε επιφάνεια εξαιτίας της λάθος απομάκρυνσης ή τοποθέτησης του προϊόντος. Το προϊόν είναι κατάλληλο για χρήση 10-12 ώρων την ημέρα. Η χρήση του προϊόντος επί 24 ώρες έχει ως αποτέλεσμα την ανίσχυση της εγγύησης. Η εγγύηση του προϊόντος αφορά μόνο τη κατασκευαστής της παραγωγής.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- ΚΛΕΙΣΤΕ την ηλεκτροδότηση πριτσί άρχισετε!
- Τοποθέτηση μόνο από αδειούχο ηλεκτρολόγο.
- Η φωτεινή πηγή αυτού του φωτιστικού δεν είναι εναλλάξιμη. Όταν φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής του, πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό αμμο.
- Εάν το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο ή το καλώδιο αυτού του φωτιστικού έχει υποστεί ζημιά, θα αντικατασταθεί αποκλειστικά από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο του ή από παρόμοιο εξειδικευμένο άτομο, προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΕΝΟΣ ΣΩΜΑΤΟΣ

ΒΗΜΑ 1: ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΤΕ την τροφοδοσία πριν την εγκατάσταση.
ΒΗΜΑ 2: Στερεώστε τις κονσόλες στήριξης στην οροφή χρησιμοποιώντας βίδες και τον πείρο διατολής (περιλαμβάνεται στην παράδοση). Δείτε Πίνακα σχετικά με τις αποστάσεις κατά την εγκατάσταση των κονσόλων στήριξης.
ΒΗΜΑ 3: Τοποθέτηση την αδιάβροχη λάμπα στις κονσόλες στήριξης.
ΒΗΜΑ 4: Ανοίξτε τους πλαγιακούς σφιγκτήρες του αδιάβροχου εξαρτήματος και ανοίξτε το διαχύτη όπως φαίνεται στο διάγραμμα.
ΒΗΜΑ 5: Σφίξτε τον αδιάβροχο σύνδεσμο δεξιόστροφα. Περάστε το καλώδιο μέσω του αδιάβροχου συνδέτρου και συνδέστε το καλώδιο στο μπλοκ ακροδακτυλ [L (φάση) και N (μηδέν)].
ΒΗΜΑ 6: Συνδέστε το διαχύτη στο αδιάβροχο εξάρτημα και κλείστε τους σφιγκτήρες.
ΒΗΜΑ 7: Συνδέστε το αδιάβροχο στο κύριο τροφοδοτικό. Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε αδιάβροχο τερματικό μπλοκ [δεν περιλαμβάνονται στην παράδοση].
ΒΗΜΑ 8: ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΤΕ την τροφοδοσία για να ελέγξετε το λαμπτήρα.

[FR] INTRODUCTION & GARANTIE

Merci d'avoir choisi et acheté un produit à V-TAC. V-TAC vous offrira le meilleur. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'installation et conservez ce manuel à portée de main pour référence ultérieure. Si vous avez une autre question, veuillez contacter notre revendeur ou distributeur local auprès duquel vous avez acheté le produit. Ils sont formés et prêts à vous servir au mieux. La garantie est valable pour une période de 3 ans à compter de la date d'achat. La garantie ne s'applique pas à des dommages causés par une installation incorrecte ou une usure anormale. La société ne donne aucune garantie pour les dommages causés à une surface en raison d'un enlèvement et d'une installation incorrects du produit. Les produits sont convenables pour une exploitation quotidienne de 10-12 heures. L'utilisation du produit pendant 24 heures par jour annule la garantie. Ce produit est couvert par une garantie pour des défauts de fabrication seulement.

ATTENTION

- Veuillez couper l'arrivée hors tension et lire ces instructions avant de commencer l'installation.
- Installation par électricien certifié.
- La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable, lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, le luminaire entier doit être remplacé.
- Si le câble ou le cordon flexible externe de ce luminaire est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant ou son agent de service ou une personne qualifiée similaire afin d'éviter un danger.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION D'UNE SEULE UNITÉ

ÉTAPE 1: Coupez le courant avant de commencer l'installation.
ÉTAPE 2: Fixez les supports de montage au plafond à l'aide de vis et d'un bouchon expansible (inclus). Veuillez vous référer au tableau pour l'installation des points d'écartement des supports de montage.
ÉTAPE 3: Montez la lampe étanche sur les supports de montage.
ÉTAPE 4: Ouvrez les clips latéraux du raccord étanche et ouvrez le diffuseur comme indiqué dans le schéma.
ÉTAPE 5: Fixez le connecteur étanche dans le sens des aiguilles d'une montre. Insérez le câble à travers le connecteur étanche et branchez-le dans le bornier [L (phase) et N (neutre)].
ÉTAPE 6: Placez le diffuseur sur le raccord étanche et fermez les clips.
ÉTAPE 7: Connectez le raccord étanche à l'alimentation électrique principale. Veillez à utiliser un bornier étanche [non inclus].
ÉTAPE 8: Allumez le courant pour tester la lampe.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DES UNITÉS MULTIPLES (RACCORDABLES)

Note: Veuillez vous référer au numéro de modèle et aux unités maxi pouvant être reliées entre elles. En fonction des unités maxi pouvant être reliées, sélectionnez les raccords étanches maxi que vous souhaitez relier.

ÉTAPE 1: Coupez le courant avant de commencer l'installation.
ÉTAPE 2: Fixez les supports de montage au plafond à l'aide de vis et d'un bouchon expansible (inclus). Veuillez vous référer au tableau pour l'installation des points d'écartement des supports de montage.
ÉTAPE 3: Montez la lampe étanche sur les supports de montage.
ÉTAPE 4: Ouvrez les clips latéraux du raccord étanche et ouvrez le diffuseur comme indiqué dans le schéma.
ÉTAPE 5: Câblage du premier raccord étanche par les deux extrémités - Fixez le connecteur étanche dans le sens des aiguilles d'une montre à partir de la première extrémité [L (phase) et N (neutre)]. Insérez le câble à travers le connecteur étanche et branchez-le dans le bornier par une extrémité [L (phase) et N (neutre)].
ÉTAPE 6: Fixez le connecteur étanche à l'autre extrémité du raccord étanche et insérez le fil dans le bornier. En utilisant le même câble, fixez le connecteur étanche du deuxième raccord étanche et introduisez le fil dans le bornier.
ÉTAPE 7: Installez le diffuseur sur le raccord étanche et fermez les clips.
ÉTAPE 8: Câblez le raccord étanche à l'alimentation électrique principale. Veillez à utiliser un bornier étanche [non inclus].
ÉTAPE 9: Allumez le courant pour tester la lampe.

[HR] UVOD I JAMSTVO

Hvala vam, što ste odabrali i kupili tvrtke Vi-Tek (V-TAC). Vi-Tek (V-TAC) će vam pružiti sve vrste pri pružanju najboljih mogući način. Molimo, pažljivo pročitajte ove upute prije instalacije i spremite upute za buduću uporabu. Ako imate dodatnih pitanja, molimo obratite se našemprodavcu ili lokalnom trgovcu gdje ste kupili ovaj proizvod. Oni su osposobljeni i spremni pružiti najbolju uslugu. Jamstvo je valjano 3 godine, računajući od dana kupnje. Jamstvo se ne odnosi na štetu, nastalu nepravilnom ugradnjom ili neuobičajenim habanjem. Tvrtka ne jamči za štete koje nastanu po bilo kojoj površini prilikom, zbog nepravilne demontaže odnosno i ugradnje proizvoda. Proizvodi su prilagođeni za 10-12 sati rada dnevno. Uporaba proizvod 24 sata dnevno čini ovo jamstvo nevaljalo. Jamstvo za ovaj proizvod dano je samo za nedostatke koji su nastali samo tijekom njegove proizvodnje.

OPREZ

- Molimo prebacite opće uvjete i isključite napajanje prije počitka ugradnje.
- Ugradnju može obaviti samo stručni električar.
- Svjetlosno tijelo ove svjetiljke nije zamjenjiv. Kada svjetlosno tijelo dođe do kraja života, treba zamijeniti cijelu svjetiljku.
- Ako su vanjski fleksibilni kabel ili kabel ovog svjetiljke oštećeni, proizvođač ili njegov serviser ili slična kvalificirana osoba zamijenit će ga isključivo kako bi se izbjegla opasnost.

UPUTE ZA UGRADNJU JEDNE JEDINICE

KORAK 1: Prije ugradnje ISKLJUČITE strujnu napajanje.
KORAK 2: Pričvrstite nosače za pričvršćivanje na strop, koristeći vijke i tiplu za proširenje (uključeno u isporuku). Molimo, pogledajte tablicu za udaljenosti pribora ugradnje nosača.
KORAK 3: Montirajte vodootporni svjetiljku na nosače.
KORAK 4: Otvorite bočne stezaljke vodootpornog spoja i otvorite difuzor, kao što je prikazano na dijagramu.
KORAK 5: Zategnite vodootporni priključak u smjeru kretanja kazaljke na satu. Provucite kabel kroz vodootporni priključak i povežite vodiče na terminalni blok [L (faza) i N (nula)].
KORAK 6: Pričvrstite difuzor na vodootporni priključak spoj i zatvorite stezaljke.
KORAK 7: Priključite vodootporni priključak na glavnu strujnu napajanje. Provjerite, da li koristite vodootporni terminalni blok [nije uključen u isporuku].
KORAK 8: UKLJUČITE strujnu napajanje, da testirate svjetiljku.

UPUTE ZA UGRADNJU VIŠESTRUKIH (POVEZLJIVIH) JEDINICA

Napomena: Molimo, pogledajte broj modela i maksimalni broj jedinica, koje se međusobno mogu povezati. Na temelju top maksimalnog broja, odaberite maksimalni broj vodootpornih priključaka koje želite spojiti.

KORAK 1: Prije ugradnje ISKLJUČITE strujnu napajanje.
KORAK 2: Pričvrstite nosače za pričvršćivanje na strop, koristeći vijke i tiplu za proširenje (uključeno u isporuku). Molimo, pogledajte tablicu za udaljenosti pribora ugradnje nosača.
KORAK 3: Montirajte vodootporni svjetiljku na nosače.
KORAK 4: Otvorite bočne stezaljke vodootpornog spoja i otvorite difuzor, kao što je prikazano na dijagramu.
KORAK 5: Spajanje 1. vodootpornog priključka na oba kraja - Zategnite vodootporni konektor na prvom kraju u smjeru kretanja kazaljke na satu, provucite kabel kroz vodootporni konektor i spojite njegove vodiče na terminalni blok na jednom kraju [L (faza) i N (nula)].
KORAK 6: Zategnite vodootporni priključak na drugom kraju vodootpornog priključka i spojite vodiče u terminalni blok. Pomoću istog kabela zategnite vodootporni priključak 2. vodootpornog priključka i spojite njegove vodiče na terminalni blok.
KORAK 7: Pričvrstite difuzor na vodootporni priključak spoj i zatvorite stezaljke.
KORAK 8: Priključite vodootporni priključak na glavnu strujnu napajanje. Provjerite, da li koristite vodootporni terminalni blok [nije uključen u isporuku].
KORAK 9: Uključite strujnu napajanje, da testirate svjetiljku.

[PL] WSTĘP I GWARANCJA

Dziękujemy za wybór i zakup produktu V-TAC. V-TAC będzie Ci służył najlepiej. Prosze przeczytać tę instrukcję uważnie przed przystąpieniem do zainstalowania i zachować ją pod ręką w celu przyszłego odniesienia. Jeśli masz jakieś inne pytania, skontaktuj się z naszym dealerem lub lokalnym sprzedawcą, od którego zakupiłeś produkt. On są przeszkoleni i gotowi udzielić Ci pomocy. Gwarancja ważna jest 3 lata od zakupu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z niewłaściwego zainstalowania lub nadzwyczajnego zużycia. Spółka nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody spowodowane na powierzchniach podczas instalacji lub demontażu. Łączny czas ławowej opraw w ciągu doby nie może przekroczyć 10-12 godzin, 24-godzinna eksploatacja produktu prowadzi do unieważnienia gwarancji. Gwarancja obejmuje jedynie wady powstałe z przyczyn tkwiących w produkcie.

UWAGA

- WYŁĄCZYĆ zasilanie przed przystąpieniem do instalacji!
- Instalacja powinna być wykonywana wyłącznie przez elektrotechnika posiadającego certyfikat.dadc!
- Źródło światła oprawy oświetleniowej nie jest wymienne; po osiągnięciu końca jego okresu użytkowania należy wymienić całą oprawę świetleniową.
- W przypadku uszkodzenia zewnętrznego przewodu elastycznego lub przewodu tej oprawy, w celu uniknięcia niebezpieczeństwa, może on zostać wymieniony wyłącznie przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE MONTAŻU POJEDYNCZEJ OPRAWY

KROK 1: Przed rozpoczęciem montażu odłącz zasilanie.
KROK 2: Przymocuj wsporniki montażowe do sufitu za pomocą śrub i kołka rozporowego (w zestawie). Odległości montażowe wspomników montażowych można znaleźć w Tabeli.
KROK 3: Zamontuj wodoodporną lampę na wspornikach montażowych.
KROK 4: Otwórz boczne zaciski wodoszczelnej armatury i potem otwórz dyfuzor, jak pokazano na schemacie.
KROK 5: Dokręć wodoszczelne złącze ogólne z ruchem wskazówek zegara. Przeprowadź kabel przez wodoodporne złącze i podłącz przewody do listwy zaciskowej [L (faza) i N (zero)].
KROK 6: Umieść dyfuzor do wodoszczelnej złączki i zamknij zaciski.
KROK 7: Podłącz wodoodporne złącze do głównego źródła zasilania. Upewnij się, że używasz wodoodpornej listwy zaciskowej [nie wchodzi w zestaw dostawy].
KROK 8: Włącz zasilanie, aby przetestować lampę.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE ZAMONTOWANIA WIELU (ŁĄCZONYCH MIĘDZY SOBĄ) OPRAW OŚWIETLENIOWYCH

Uwaga : Sprawdź numer modelu i maksymalną liczbę jednostek, które można ze sobą połączyć. Na podstawie podanej maksymalnej liczby wybierz maksymalną liczbę wodoodpornych łączników, które chcesz podłączyć.

KROK 1: Przed rozpoczęciem montażu odłącz zasilanie.
KROK 2: Przymocuj wsporniki montażowe do sufitu za pomocą śrub i kołka rozporowego (w zestawie). Odległości montażowe wspomników montażowych można znaleźć w Tabeli.
KROK 3: Zamontuj wodoodporną lampę na wspornikach montażowych.
KROK 4: Otwórz boczne zaciski wodoszczelnej armatury i potem otwórz dyfuzor, jak pokazano na schemacie.
KROK 5: Dokręć wodoszczelne złącze ogólne z ruchem wskazówek zegara. Przeprowadź kabel przez wodoodporne złącze i podłącz przewody do listwy zaciskowej [L (faza) i N (zero)]. Przy użyciu tego samego kabla dokręć wodoszczelne złącze drugiego wodoodpornego złącza i podłącz jego przewody do listwy zaciskowej.
KROK 6: Dokręć wodoodporne złącze na drugim końcu wodoodpornej złączki i zamknij zaciski. Za pomocą tego samego kabla dokręć wodoodporne złącze na drugim wodoodpornym złączu 2 i podłącz jego przewody do listwy zaciskowej.
KROK 7: Przymocuj dyfuzor do wodoszczelnej złączki i zamknij zaciski.
KROK 8: Podłącz wodoodporne złącze do głównego źródła zasilania. Upewnij się, że używasz wodoodpornej listwy zaciskowej [nie wchodzi w zestaw dostawy].
KROK 9: Włącz zasilanie, aby przetestować lampę.

[RO] INTRODUCERE, GARANȚIA

Vă mulțumim că ați ales și v-ați cumpărat acest produs de V-TAC. V-TAC vă va fi de un mare folos, utilizându-l în modul cel mai potrivit posibil. Vă rugăm să citiți acest instrucțiuni cu atenție înainte de începerea instalării și păstrați acest manual la îndemână pentru referințe viitoare. Dacă aveți orice altă întrebare, vă rugăm să luați legătura cu dealer-ul nostru sau cu comerciantul de la care v-ați achiziționat produsul. Aceștia sunt bine instruiți și întotdeauna sunt disponibili să vă servească în modul cel mai bun. Garanția este valabilă timp de 3 ani de la data achiziției. Garanția nu se aplică pentru deteriorările cauzate de o instalare incorectă sau de uzura anormală. Compania nu oferă nicio garanție împotriva deteriorării suprafețelor din cauza instalării incorecte sau care rezultă din uzura anormală de utilizare. Societatea nu acordă garanție pentru daune produse pe suprafețe, indiferent de tipul acestora, care se datorează îndepărtării sau montării incorecte a produsului. Acest produs este proiectat pentru funcționare continuă timp de 10-12 ore pe zi. Funcționarea produsului timp de 24 de ore fără întrerupere, poate duce la pierderea garanției. Pentru acest produs, garanția se acordă numai pentru defecte de fabricație.

ATENȚIE

- DECONECTAȚI alimentarea cu energie electrică înainte să începeți instalarea!
- Instalarea se va realiza numai de către un electrician autorizat.
- Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuită; când ajunge la sfârșitul duratei de funcționare, întregul corp de iluminat trebuie înlocuit.
- Dacă cablul sau cablul flexibil extern al acestui corp de iluminat este deteriorat, acesta trebuie înlocuit exclusiv de către producătorul său, agentul său de service sau de o persoană similară calificată pentru a evita un pericol.

INSTRUCȚIUNI DE MONTARE A UNUI SINGUR CORP

PASUL 1: Înainte de începerea montajului, DECONECTAȚI alimentarea.
PASUL 2: Fixați pe tavan consolele de montare, folosind șuruburi și dibluri de expansiune (incluse în setul livrat). Vă rugăm să consultați tabelul care se referă la distanțele legate de montarea consolelor.
PASUL 3: Montați lampa rezistentă la apă la consolele de montare.
PASUL 4: Deschideți clemele laterale ale fitingului rezistent la apă, apoi deschideți difuzorul așa cum este arătat pe schemă.
PASUL 5: Strângeți conectorul rezistent la apă în sensul acelor de ceasornic. Introduceți cablul prin conectorul rezistent la apă și conectați firele la blocul terminal [L (fază) și N (zero)].
PASUL 6: Introduceți difuzorul în fitingul rezistent la apă și închideți clemele.
PASUL 7: Conectați fitingul rezistent la apă la sursa principală de alimentare. Asigurați-vă că folosiți bloc terminal rezistent la apă [nu este inclus în setul livrat].
PASUL 8: CONECTAȚI alimentarea ca să încercați lampa.

[SE] INTRODUKTION & GARANTI

Tack för att du har valt och köpt en produkt från Ve-Tek (V-TAC). Ve-Tek (V-TAC) kommer att ge dig den bästa möjliga service. Läs noga igenom denna instruktionsbok innan installation och förvara den på en lättillgänglig plats för framtida bruk. Om du har några ytterligare frågor, vänligen kontakta din återförsäljare eller den butik där du köpte produkten. De är utbildade och redo att ge dig bästa möjliga service. Garantin är giltig i 3 år från inköpsdatumet. Garantin gäller inte för skador som uppstått på grund av felaktig installation eller onormalt slitage. Företaget lämnar ingen garanti för skador på någon typ av yta som uppstått på grund av felaktig demontering och installation av produkten. Produkterna är avsedda för 10-12 timmars daglig användning. Om produkten används dygnet runt förfaller garantin. Denna produkt har endast garanti för till